



Biblioteca estense universitaria

Largo S. Agostino 337

I-41121 Modena MO

Tel ++39 + 59 222248

Fax ++39 +59 230195

b-este@beniculturali.it

<http://bibliotecaestense.beniculturali.it>

[ac.acquaviva.dorotea](#)

ACQUAVIVA, DOROTEA

Lettere, 1534-1548

Ms., 16. sec.

ce. 12

BIBLIOTECA ESTENSE - MODENA

Autografoteca

Campori

A C Q U A V I V A , Dorotea (Marchesa
di Bitonto).

7

Ilma^{ra}
Il: S. nepote, et figlia molto amata, et lion: qnto
my sia stata piaceuole la visitationi di v.s. p
mezo di m^e Joannant^o co' la brà, et p' luy mi' ha
mà data: no' potrej explicarlo co' brè: p' hauermy
luno, et l'alt^a significato il bu' ter di v.s. et dlo
Il^{Don}. s. ferrate suo consorte, et dta piaceuoli gra-
uidezza: la qual v.s. sia supp^{to}: ch' la riduca
a gl' fine, et da tutti noj si desiderra: Et pgo
v.s. ch' semp, ch' ha comodita: mi faccia par-
te' di simili brè: ch' maggior gra' no' potrej
riceuer: massimamti, si' my facessi saper' in ch'
la posso seruir' di qua: doue sono desiderosiss^{ma},
di farli seruitio, da uera mre. Io, harrej mà-
dato qualch' poco d'ly fruttj nouelli di Haph
a v.s. si' m^e Joannant^o Polco' no' mi' haurissi
fatto intender' no' poterly portar'. Si' et v.s. no' lo
Impuet' a, la uoluntà mia: ma ala Incomodita
di màdarly. Pur ho' dcò a m^e Gioannj sren-
tario, ch' qn' li accadera' psona ch' li possa
portar', me lo faccia semp' a, saper': Et cosj spero

di A.

poterit m' dar' qualch' volta: Et co' questo n' sto bu-
sando ^{le mani} et benedicendo v. s. piu di milli' volte. *Recap:*
xxiiij. May. M. D. xxxiiij.

I. V. S. #

*In questa lettera
si parla di...*



na-

John

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

[Faint, illegible handwriting]

51
della marchesa di S. S. S. S.
may 1534

Ala ^{ma} ^{ssa} nepote et figlia hon. la s.
Princip di Solfero et Duchessa
-iano 2 9



2

Il^{mo}. et Ecc^{mo}. S. mio nepote, et figlio Hon:

Poi chi^{na} V. Ecc^{na}: vuol che tanto sia il dar quanto haue^{re} si come
p^{er} la sua deli xxvij del passato mi fa intendere, e segno,
che ha amessa la mia escusatione del silenzio usata da
me q^{ue}sti giorni addiet^o sicome^o Io ancora ho amessa q^{ue}lla
di V. Ecc^{na}: pero Io confesso chiaramente che q^{ue}lla ha piu
ragione cheno^o ho Io, p^{er}che da molto piu fastidij e maggior
e occupata V. Ecc^{na}: cheno^o sono, conuien adu^{er}g^o fare libro
nuovo, et mi fo^{re} taro di no^o dar piu in nanti ca^{da} a q^{ue}lla che
possa suspectare dela mia memoria uerso lei, la q^{ue}l^{ta} piu desi-
dero seruire h^o persona del modo: Baso temari di V. Ecc^{na}:
dela nona chi me ha data del suo uincere sano, et dela p^{re}s^{en}t^e.

Principessa co^{me} f^ute figlioli, la q^{ue}l^{ta} tutta mi ha allegata, prego
n. s. che li c^oscrui secondo il comun desiderio, et supp^{lico} V. Ecc^{na}:
che sopra di tal nona ordini che Io sia auisata p^{er} mia sodisfa-
ctione et p^{er} farmi gra^{te} singulare. Di mi^o ghi^o fo intendere il
medesimo et mi pasa che tal auiso ancora no^o le posso dare dela
S. Duchessa sua soera, la q^{ue}l^{ta} hoggi sono 36. giorni che
sta co^{me} febre, et pare che no^o se li possa leuar da dosso, credo che
ne sia stata cagione che q^{ue}sti di addiet^o ha pigliato ben 20. bag



per chi' q'li acqui' o' sono ferree, o' sulfuree, o' limose
et p' consequen' calde et sicche' et poi li ha pigliar fuor di stagione
che già era' sop' grado et caldo del' stacc' di modo che da qua' tempo
lesia causata tal' insimilita'. Tura si spera' co' li d'ordinj oppo'rtunj
remedy' che si risoluera' bene del den. s. sia suff.^o

Qua' no' sanemo nou' saluo che da Roma' p' leg'li mutua se afferma
chi' francesi calano. Il Capitano gnato q' di passaj si
vino et fu data fama di qua' che l' uiruar' e' stato p' un certo
Abbuono che sano fatto i spagnoli et che se q'lo no' fosse stato
Sarria messj in fuga li alemanj che calauano' certo gli e' stata
una uentura' appreso di q'li che gli sano creduto no' men che se
un di' d'esse' sanessa' da fare una giornata' li uenese' legotte a' gi-
nocchi e' a' piedi'. et ora si dice' che fa rabbu' et cosa' gra' de
p' o' mai si dice' a' l'alt' no' se afferma' et nisciuno lo crede
Io p' me' sto' ne credo p' uo' se ben lo vedesse idemj parera'
sogno' a' l'alt' no' so' che dice' et co' resto basando mille vol-
te l' manj di .v. et de la p' s. Principessa co' li
q'li figliolij di gli tuoj n. s. sia sempre p' p'ino credo
Il desiderio de' essj. et r' d' oggi .xv. del mese

216
Marchese di Britant
no. 100

Allo Ill^{mo} et Ecc^{mo} S. mio nepote
figlio Hon^o / Ill^{mo} S. Don Ferrando di
Castaga Duca de Ariano etc.
R^o in capo gnale del reg:
di Sicilia ecc.



3

Alf: ^{mo} et fec: ^{mo} s. mio nepote, et figlio son:

Con quanto dolore habbia Jo intesa la morte de la Alf: ^{mo} s.
 marchesana sua scadre, che n: s. habbia in Paradiso
 no' mi pare necess: scriuere a V. fec: ^{tra} essendo à quella
 manifesto quanto Jo era affectionata serua di quella
 fe: ^{tra} et considerando Jo quello, et V. fec: ^{tra} ne
 harra' pigliato per si' gran perdita et di scadre amoreuo-
 liss: et de una s. di tanto valore, ho' uoluto co' la pntè
 condolermine insieme con V. fec: ^{tra} si come segho ne le
 cose prospere, et glie succedeno con essa allegrarmi. Ben
 prego quella che uoglio tollerare il caso, et fare co' la sua
 prudentia quel, et al fin da se' si fa. Et supp: ^{co} n: s.
 che conserui V. fec: ^{tra} con quelli accrescimenti di fe: ^{li}
 cita' da giorno in giorno, che lei s'essa si sa' desiderare
 à cio' che in recompensa di questo dolore se lo aduenire se
 habbia semp: da allegrare. Alf: ^{mo} s. adesso no' occorrendo
 baso le mani di V. fec: ^{tra} et fo' fine con supplicarla che
 uoglio tenere à memoria di comandarmi qualche uolta

per farmi gratia singulari. H. cap. 22. vj. february

et d. 22. vij.

[Faint, illegible handwriting]

[Large, stylized signature]
L. B. B. B.



Handwritten text on the right edge of the page, possibly a page number or reference.

Handwritten text in the lower right quadrant, appearing to be a list or notes.

Handwritten text on the left edge of the page, possibly a name or title.



24
1839
Marche de biwny da nap 26 feb 2 26

Allo Ill^{mo} et Exc^{mo} S. mio Nepote,
et figlio Son^{no}: Il. S. don Ferdante
: Gonzaga Principe di Molfetta, et c.
Vice Re, et Capit^o generale del
Regno di Sicilia, et c. //



4

III^{mo} & CCC^{mo} 5^o mio Negote, el figlio amato et bono:

Da la lra di V. fce^{ria} in risposta de la mia, che glie mandauo p quello
Gentil homo, che questi di passati uene a q lra in nome di questa
Citta. So pigliato in parte piacer grandiss. p lo auiso che in essa
mi da de la sanita di V. fce^{ria} de la III^a s. Principessa d'eli
5^o figlioli, cosi n. s. sia supp^{to} che si conserui p molti anni con
qlli accrescimenti di Felicitate che V. fce^{ria} si desidera, in
parte so pigliato q l' dispiacer, che ella puo' imaginari de la In-
firmita de la s. Contessa mia, de la quale sarai forse Jutesa
q l' che particolarita dal p. G. Gentil homo, et p sua disgracia
fra Salerno, et Eboli ad un d'eto mal passo gli uene meno il ca-
uallo, et cascado gli ando sopra, et lo ama lzo, di modo ch' no' sapedo
Jo la particolarita del male, et in che termine si ritrouaua
al partir del detto gentil homo, del che lui forse me ha rida
possuta ~~certificari~~, ne d'eto cola maggior cura del mondo. Onde
supp^{to} V. fce^{ria} che sia contenta ordinari ch' Jo sia subito auis-
ata che male e' particolarmente, et in che termine si ritroua
accio che saputa la cosa possa temer' o' far sicura secondo la q lra

del male, che così irrisolta stò sospesa et non ho' attimo di quiete.
Tosto basando le mani di c. ^{tra} mille volte, et altre tante alla s.
Principessa, et benedico li s.^{ri} figlioli. ~~Alap.~~ x. x. x. Marty 1539

D. V. S. J. H. et G.

Jun et tin La XXV^{ta}
Lbitomaf



u
2
3
4

5
6
7

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1829

27

M. de' bionti de napoli & marzo

Allo ^{mo} sig. ^{mo} et ^{mo} ecc. s. mio Napoli, et
Ciglio hon. Il. s. Do' Ferrante di Gonzaga
Principe di Modona et c. Viceré
et Capit. generale del Regno di Sicilia,
et c.

Ill^{mo} et Ecc^{mo} s. mo

Credo che V. Ecc^{cia} habbia saputa la disgratia successa a Don Fran.^{co}
pandono mio nipote nel abbattimento per il gran torto fattoly
dala parte et consentuto dal s. del campo come a pieno ne restara
informata dal esibitor di questa. Et essendoly restata tanta
ragione che li basta a defendere l'honor suo. et discutendosi
adesso il caso ce ho voluto invocare il favore di V. Ecc^{cia}
et co la pnte supplicarla resti servita prestarcelo secondo
confido in lei. et no comportare che l'honor di Don Fran.^{co}
habbia da restare maculato con tanta ingiustitia. et quello
che V. Ecc^{cia} e solita fare in simili casi p ogn'uno. et si
raccomanda nela sua protezione sia consenta no negarlo
a Don Fran.^{co} tanto piu che l'e servidore et deriva dala
casa di Gonzaga. Et se Egli nol merita, voglia fornello
degnop amor mio, che posso ben dire meritarlo la tanta
servitu che tengo a V. Ecc^{cia} che oltre fara quello et
conviene ala unita sua et ala cavaleria, a me ne fara
gra singulariss.^{ma} et dara ad intendere al mondo, et se
la fortuna me ha privata dela robba, mi son rimasti tali
parenti che no comportano et so sia da nequima violentia
oppressa, et co questo resto baciando le manj di V. Ecc^{cia}
mille volte et pregando n. s. la faccia felice come lei
desidera. Da Napoli il ij di Gennaio 1548

D. N. S. Ill^{mo} et R.



Sur et Jia a Pietro de
la Quaranta a Bitonto

9 38.

il s. don Ferrante

48

Mar.^{sa} di Dionigi di Gen.

All' Ill^{mo} et Ecc^{mo} S. mio nipote et
figlio molto hon: il S. Don Ferrate
Donzaga Locotenente gen^{le} di
la ces: nel stato di Milano.
et c.



41 6

III^{mo} et Ecc^{mo} S. mio

Mando il p^{te} Cesare d'Ambrosio mio creato in quelle bande a sollicitare
l'espeditioe et decisioe dela differentia che e rimasta tra Don
fran: pandonio mio nipote et il suo adversario, la quale adesso
si discute, et ce e luoco di potere difendere l'honor suo
co' la giustitia, Et perche la giustitia sogi' ha molto bisogno
del favor di persone d'autorita come e quello di V. Ecc^{ria}
ho voluto mandare il p^{te} Cesare da lei co' questa co' la quale
supp^{co}: quanto posso V. Ecc^{ria} sia contenta favorire et prote-
gere co' lo valor suo le parti et giustitia di Don fran: per
refarcire almeno quello che la fortuna l'ha tolto co' tanto
torto. et haver compassioe del honor di mio nipote et anco,
dela vita mia, perche e tal il dolor che ho di questa disgria
che no' trouandosi rimedio, no' e dubbio che sara' causa di
farmi morire. fra questo mezo solo la speranza es' fengo
in V. Ecc^{ria} la quale so' che puo' ualer molto in beneficio
di Don fran: et mia sodisfatione, mi consola. et co' questo
resto baciando le manj di V. Ecc^{ria} mille volte. Da Napoli
il xiiij di luglio 1547,

D. V. S. III^{ma} or III^{ma}



dua et Iia d'Alzoza fura
la Xaracha et Bivota

48

La Mar. Sa. di Bidona
Luglio

All. Ill.^{mo} et Ecc.^{mo} S.^{mo} mio. il S.^{mo} Don
Ferrante di Gonzaga. Capitano
in di sua Ma.^{sta} Ces. et
tenente nel Stato
di Milano



Faint, illegible handwriting or markings on the bottom flap of the envelope, possibly bleed-through from the reverse side.